

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[U], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
293. szám
December 20.

Csütörtök

Évi járadékot

fog biztosítani az olasz kormány azoknak a futballistáknak, akik legutóbb a futball világ bajnokságot szereztek meg Olaszország részére. Ezt mondja a most érkezett jelentés.

Mindenesetre szép dolog, hogy Mussolini országa ennyire megbecsüli azokat, akik a sport révén dicsőséget szereznek a hazájuknak. Ebben van is valami imponáló. Bizonyosága ugyanis annak, hogy a férfias erő megkapja a maga méltó tiszteltét Dante földjén. De ha Dante nevét idézzük, ezzel kapcsolatban, talán nem stilszerűen dolog itt a vezércikk szűk keretei között rámutatni arra a szembeszökö elmentésre is, amely ma világszerte szinte jellemző sajátsága lett a társadalmi felfogásnak. Arra az ellentétre, hogy most mintha a test, a láb, a kar sokkal nagyobb megbecsülésben részesülne a világon, mint a szív és mint az ész.

Ne fogja fel senki e sorokat bizonyos, a sporttal szembehelyezkedni akaró álláspontnak. Minden tisztelet s becsülés legyen a sporté, ha az férfias, egészséges és testedző. Tehát a futballnak is. De legyen szabad erőteljesen hangot adni annak a felfogásnak is, hogy születésük meg már a társadalom keretei között a kellő tisztelet és tekintély a szívjóságának, az emberszeretetnek, a tudásnak és műveltségnek. Akkor, amikor milliókat képesek fizetni egyesületek egy-egy futballjátékosért, amikor évjáradékot kapnak a futball világ bajnokság győztes csapatában szereplő olaszok, nem igen szokott hiradás érkezni arról, hogy az irodalom kimagasló nagyságai, a tudomány hősei, az emberi fejlődés martirjai és áldozatos rajongói, az igazi nagyok, az igazi hősök és igazi kiváltságosok körében az államok, a társadalmi intézmények és egyesületek sietnének jutalmakat, díjakat, anyagi segítséget kiosztani.

A Nobel-díj pedig olyan keveseknek a számára adatik meg, hogy erre, mint ellenérvre, nem lehet hivatkozni. De azt sem kell hinni, hogy bárki is irigyli a sport diadalmas hőseitől a díjakat és jutalmakat. Nem! Csak annak a megfelelő értékelésnek hiányát kell konstatálni, amely egyoldalúan elismer és értékeli futballistákat, atlétákat és a sport más terén kimagasló egyéniségeket, de már teljesen elhanyagolható mennyiségnek tekinti az iro-

dalmat, a művészetet, a tudományt és a kulturát, amelyek pedig szépséget, hitet, szárnyalást,

emelkedést és erőt adnak a léleknek. Amelyek az embert Emberre teszik.

Csak ezt akartuk mondani. Semmi mást...

(w. gy.)

Laval francia külügyminiszter:

„Genfben egyetlen szó sem esett a jelenlegi határok megváltoztatásáról“

Jeftics lemondása magával sodorta az egész délszláv kormányt — Cáfolják a francia-orosz katonai egyezségeket

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.) A külügyi költségvetés vitája közben a szenátusban Laval nagy beszámolót tartott. A magyar-jugoszláv ellentétek ügyével kapcsolatosan kijelentette, hogy Genfben

egyetlen szó sem esett a jelenlegi nemzeti határok megváltoztatásáról.

Szerinte az összes kormányoknak át kell hatva lenniük annak tudatától, hogy Európa békéje és nyugalma csakis a mai helyzetben biztosítható.

Arra vonatkozóan, amit Eckhardt magyar delegátus mondott, hogy

Magyarország kész a Dunamendence gazdasági és más természetű kérdéseinek megoldásánál együttműködni a többi dunai államokkal,

Laval kijelentette hogy ez a kérdés elsősorban is

a kisantratra tartozik. Ami az olasz-francia együttműködést illeti, hangoztatta, hogy a kisantrant ebben a kérdésben bizalommal viseltetik Franciaország iránt, amely saját érdekei mellett a szövetségeseinek érde-

keit sem fogja elhanyagolni. Franciaország csak olyan terveket tesz és tehet magáévá, amelyek a maga kívánságainak és szempontjainak mindenben megfelelnek.

Végül hangoztatta, hogy Németországgal a megegyezés csakis a keleti paktum létrehozásán keresztül lehetséges.

Laval felszólalása után a szenátus megszavazta a költségvetési javaslatot.

CÁFOLATOK...

(PÁRIS.) Hivatalos körök nyomatékosan kijelentik, hogy mindenféle alapot nélkülöznek annak az angol újságnak közleményei, amelyek egy francia-orosz katonai egyezmény megkötéséről szólnak. „Franciaország és a Szovjet között nem létezik semmiféle katonai megegyezés“ — állapítja meg a hivatalos közlemény.

Ugyanakkor Moszkvából jelentik, hogy a külügyi népbiztonság ugyancsak kategórikusan cáfolja az angol sajtóban megjelent hírt, hogy a Szovjet és Franciaország egymással katonai megegyezést kötött volna.

A genfi határozat megbuktatta a délszláv kormányt

(BELGRÁD.) (A Rador jelentése.) A genfi események hatása Jugoszláviában még mindig nem oszlott el, sőt belpolitikai vonatkozásban most kezd éreztetni a maga hatásait. Ennek folyományaiként következett be, — amint azt már előre látni is lehetett —

a jugoszláv kormány bukása. A bukás közvetlen oka az volt, hogy Jeftics jugoszláv külügyminiszter nem volt megelégedve az a minisztertanácsi határozattal, amely a genfi eseményekre vonatkozott, mert

az ő genfi érdemeit ez a határozat mellőzte.

Jeftics ezért lemondott és álláspontjával azonosította magát Goics földművelésügyi miniszter is. Ezek után

Uzonovics miniszterelnök számára nem maradt más hátra mint az egész kormány lemondását bejelenteni.

Uzonovics közölte is már ezt a régens tanáccsal, amely egyelőre az új kormány megalakulásáig továbbra is őt bízta meg az ügyek intézésével.

A HELYZET BIZONYTALAN

A jugoszláv kormányválság megoldása nem látszik könnyű dolognak. Pál régens herceg megkezdte ugyan a tanácskozásokat a kormánypárt vezető tényezőivel, valamint a törvényhozó testületek elnökeivel, de

ezidőszere meg nem tudni, hogy ki lesz az új miniszterelnök. Szó van arról, hogy megkísérelnek koncentrációs kormányt alakítani, míg másfelől olyan hírek keringenek, hogy újból Uzonovics lemondott miniszterelnök kap kormányalakítási megbízást. Beavatottak úgy tudják, hogy

Jeftics és a kormány között a genfi eseményekkel kapcsolatosan mélyebb ellentétek is állottak fenn.

Pál herceg, a régentanács egyik tagja, Jefticsét szeretné az új kormány élén látni, de Uzonovics helyzeti pozícióját nem hajlandó átadni, sőt

a kiutasításokat Pál herceg parancsa ellenére csak azért folytatta a kormány, hogy Jefticsnek okozzon ezzel is kellemetlenséget.

Ez a tény, valamint az, hogy a keddi minisztertanács, amely köszönetét fejezte ki a genfi eseményekkel kapcsolatosan a szövetségi és baráti viszonyban álló államoknak,

Jeftics érdemeiről mélyen hallgatott.

Ez azután véglegesen kiváltotta belőle a lemondás tervét.

KOMBINÁCIÓK

Azt, hogy a megalakítandó új kormányban Jefticsnek lesz-e szerepe és milyen egyelőre nem tudni. Belgrádban már különböző kombinációk kerültek forgalomba és ezek szerint

Jeftics helyébe Marinkovics volt külügyminiszter kerülne.

A női fej disze a szépen ondolált haj, keresse fel **Árkosi** Femina szalon, Str. Universitatea 3. Manicur, hajfestés, villanyondolás legmodernebb géppel garantálva, ugyanott kozmetika is.

Társadalmi élet

(1) **Gárdonyi Géza: A bor.** Műkedvelő előadás. A Dávid Ferenc Egyetemi Ifjúsági Köre tagjai közreműködésével f. hó 20-án, csütörtökön este 8 órakor a román. kath. gimnázium dísztermében bemutatja Gárdonyi Géza: A bor című népszínművét. A magyar népszínművek között ez mutatja meg legtermészetesebben az alföldi magyar paraszt jellemét, hét köznapi és vasárnapi életét. Az idő rövidsége miatt meghívót nem bocsájthatnak ki, hanem ezúton minden érdeklődőt és pártolót szeretettel meghív a rendezőség.

(2) **A „Paul Ehrlich”** Orvostudományi Egyesület f. hó 20-án, csütörtökön este pontosan 9 órakor tartja LXIX. rendes tudományos szakkülését a következő programmal: 1. Dr. Heller József: Totalis méhelőléses gyógyítása. Grigoriu prof. műtete szerint. 2. Dr. Róth Marcel egyet. m. tanár: a sebgyógyítás új iránya.

(3) **Az Erdélyi Szemle jubiláris estje.** Az Erdélyi Szemle szerkesztősége és munkatársainak Irodalmi Köre a lap fennállásának 20. évfordulója alkalmából jubiláris irodalmi estélyt fog rendezni. Ezt az estélyt eredetileg még december 20-án akarták megtartani, de a közeli karácsonyi ünnepekre való tekintettel elhalasztották s január első napjaiban tartják meg. Az estély pontos idejét a rendezőség későbbi időben tudatni fogja a közönséggel.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, december 20.

Bukarest. 18: Szalonzene. 19.15: Szalonzene. 20.30: Közvetítés az Operából.

Budapest. 1.15: Hírek. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: A Csendes-óceán szigetei. 11.45: Egészségügyi kalendárium. Felolvasás. 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Zongora hangverseny. 15.40: Hírek. 17.10: A kéklő csoda, ifjúsági előadás. 17.45: Hírek. 18: Az okszerű takarmányozás. Előadás. 18.30: Hanglemezek. 19: Angol nyelvtanítás. 19.30: Cigányzene. 20.20: Surányi Miklós előadása. 20.50: A Bach oratórium ismertetése. 21: Bach karácsonyi oratóriumának közvetítése. 23.15: Hírek. 23.35: Szalon és jazz zene. 24.15: Franciányelvű előadás. 23.30: Cigányzene.

Berlin. 17: Zongora hangverseny. 20: Zenekari verseny. 21.10: Tarka táncest éjszél.

Bécs. 15: Zenekar. 16.45: Karácsonyi dalok. 17.40: Zongora szonáta. 20.20: Énekhangverseny. — 22.40: A szerelmes királynő, operett. 23: Orgona hangverseny. 24: Jazz ének.

Varsó. 19.15: Lemezek. 20: Mandolin zene. 20.30: Könnyű zene. 21: Rádiózenekar énekkel. 22: Hegedű és zongorahangverseny. 23.35: Táncczene.

Select-Mozgó:

A földalatti front
a háború legizgalmasabb jeleneteit örökíti meg e film. Főszerepben BRYAN AHERNE kapitány, aki részt vett a titokzatos W. PLAN kémiszervezet leplezésénél

Következő műsor: **A félvérű bestia**
érdekes tartalmu, izgalmas film, főszerepekben: Mirna Loy, Riccardo Cortez, Irene Dunne.

Radikális tisztogatást terveznek a hitlerista pártban

(BÉCS.) A Reichspost jelenti Berlinből, hogy titkos rendőrség az utóbbi napokban

a rohamosztagok vezetőiből és tagjai közül számos letartóztatást eszközölt.

Egyedül Berlinben 30 vezető személyiséget tartóztatnak le. A letartóztatások indoka az, hogy

ezek a rohamosztagosok különböző akciókra készültek a mai pártvezetés ellen.

A hitlerista párt vezetésének eltökélt szándéka, hogy teljes ren-

det teremtsen a pártban és megtisztítsa azt az összes rendbontó elemektől. A rendbiztonsága céljából a pártvezetés a legszigorúbb intézkedésektől sem riad vissza.

Ugyanakkor jelentik Berlinből, hogy

egy orosz grófnő házában 23 személyt tartottak őrizetbe, különböző rohamosztagok tagjai közül, valamint két újságíró is, akik ellen az a vád, hogy a külföldi államokkal állottak összeköttetésben.

Ma este, a nagy sikert aratott Cigányszerelem másodszor

Zsufolt nézőtér tapsolta végig minden felvonását a Cigányszerelem tegnap esti felújításának. A gyönyörű és hangulatos színpadi beállítás, amely már az első felvonás elején tapstragadta a közönséget, megalapozta mindvégig a Cigányszerelem nagy sikerét.

A zenekar gyönyörűen interpretálta Lehár elragadóan szép melodikus zenéjét a szereplők pedig tudásuk legjavával járultak hozzá, hogy a Cigányszerelem a tegnap esti felújításon átható döntő sikert aratott s emlékeztette a színház közönségét a legnagyobb operett bemutatók bensőséges forró premier hangulatára.

AZ ABBÉ VAGY A GYÓNÁS SZENTSÉGE, PREMIER CSÜTÖRTÖKÖN ESTE

Teljesen elkészült a drámai együttes Az abbé színművel, amely egyike lesz az idei évad nagy drámai sikereinek.

A jölelkű abbé tragédiáját viszi színpadra ez a mesteri kézzel megkonstruált darab, aki a vallási szentségek határtalan tisztelése folytán súlyos gyanuba keveredik egy gyilkossággal kapcsolatban.

A darab mélyértelmű, komoly színpadi mű, amely mindenütt a

világon, ahol színtekert, a legnagyobb sikert aratta.

Francia eredetiből a Kolozsvárról elszármazott Orbók Attila ültette át költői nyelvezettel magyarra és a budapesti Kamara színház még ma is mindennap Az abbé játssza teljesen zsufolt házak mellett.

A kolozsvári bemutató igen gondos és körültekintő rendezés után — amelyet Tóth Elek végzett, aki különben a címszerepet is játsza — került csütörtökön este bemutatásra. Az abbé még pénteken és vasárnap délután 6 órakor lesz a színház műsorán.

OLCSÓ HELYÁRAS ELŐADÁSOK SZOMBATON ÉS VASÁRNAP DÉLUTÁN

Szombaton délután 4 órakor Molnár Ferenc nagysikerű darabja, Az ismeretlen lány kerül színre. Vasárnap délelőtt 11 órakor a Nyitott ablak c. Női Károly bohózat van műsoron új bemutatásban és új szereposztásban vasárnap délután 3 órakor pedig a Szibill kerül színre. Minhárom előadást nagyon olcsó helyárakkal tartják meg. A Szibillnek különben ez lesz az első ilyen nagyon olcsó helyáras előadása.

Szombaton este és vasárnap este 9 órakor a nagysikerű Cigányszerelem kerül színre.

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

HETI MŰSORA:

Szerda 8 és fél órakor: **Cigányszerelem** (2-odszor).

Csütörtök 8 és fél órakor: **Az abbé** vagy **A gyónás szentsége**. (A budapesti Kamara színház állandó nagysikerű műsordarabja. Premier bérlet 15. szám Az. első premier bérlet ciklus utolsó előadása.)

Péntek 8 és fél órakor: **Az abbé** vagy **A gyónás szentsége** (2-odszor.)

Szombat d. u. 4 óra: **Az ismeretlen lány**. (Molnár Ferenc nagysikerű újdonságának első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 óra: **Cigányszerelem** (3-adszor).

Vasárnap d. u. 11 óra: **Nyitott ablak**. (Női Károly énekes bohózatát Ihász Aladár felléptével, olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 3 óra: **Szibill**. (Solymosán Magda felléptével. Teljesen az eddigi előadások szerint. Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6 óra: **Az abbé** vagy **A gyónás szentsége** (3-adszor, rendes helyárakkal.)

Vasárnap este 9 óra: **Cigányszerelem** (4-edszor).

Hétfőn d. u. 3 óra: **Mit hoz az angyal?** (A jó gyermekek énekes tancos darabja ajándékosztogással, olcsó helyárakkal.)

Hétfőn este: Nincs előadás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, dec. 19: **Fülgő kisasszony**. (Pia Igy felléptével.)

Péntek, dec. 21: **Cyöngyhalász**.

Vasárnap, dec. 23: **Matiné, Szuzanna titka, Balett**.

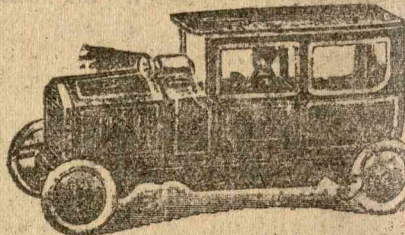
CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Ma, szerdán **Anette**, zenés, énekes operettszínház. Fősz.: Ursula Grabley, Hans Söhnker, Ida Wüst.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171

Szerdán délután 5, 7 és este 9 órakor a legnagyobb sikert elért filmoperett: **A tiltott dal**. Csodás zenéjű operett, melynek kerete a déltengeri szigetek mesevilága. Főszerepben: Don Jose Moica, Conchita Montenegro és Mona Maris



Karácsonyi játékok

legnagyobb választékban

Schuster Emil-nél
Cluj, Piața Unirii

Olcsó

karácsonyi népvásárt rendezünk,
minden vevő
karácsonyi ajándékot
kap!

Moskovits & Comp. Cluj

üveg, porcellán, konyhafelszerelés
C. Reg. Ferd. 23. (főpostával szemben)

Nagy óra és ékszer elárulása a közismert

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranyhéváltás legmagasabb árban

Károsak és veszedelmesek a kontingentálás mostani módszerei és belőlük üzemi bezárások és a munkanélküliség fog felburjánzani

(KOLOZSVAR.) Az ünnepheti piac elég jól sikerül. Ebben a tekintetben nincs panasz a kereskedők részéről, csak legfeljebb a közönség szisszen fel fogfájósan, mert az iparcikkek, különösen pedig a külföldi áruk a minőség rovására, elkenére is, mintegy 15-20 százalékkal drágultak tavaly óta. Mind ennek az oka pedig a kontingentálás.

Az a kontingentálás, amely vajdó hegyként életképtelen pénz na egeret szült, de viszont megdöbbentő sikerrel a végromlás felé tized és kergeti az ipart és kereskedelmet.

Az ország minden részéből lejáró hírek jönnek a vergődő ipari és kereskedelmi frontról.

Az egyik gyár leállítja üzemét és uccára dob ezer munkást, mert a kontingentálás groteszk paragrafusai nem engedik, hogy a várhoz szállított tömegvontatásnyi nyers áruját márról holnapra megkaphassa.

Egy másik nagyüzem redukálja aktivitását, mert egyes külföldről hozott nyersanyagát a kontingentálás magas taxája kisépörte a piacról.

Egy kolozsvári gyáros, egy elismert tekintély, angyalilag elsőrangú cég panaszkodik:

— Kérem, teljesen illuzórikus hogy reklámozni csinálgak áruimnak.

Ma még van raktáram a tavaly beszállított nyersanyagból és örövendék, ha nem volna akkora forgalmam, hogy üzletemből nagyobb mennyiséget kiáruljak.

Egyszerűen azért, mert jövőre le kell állítanom üzememet és mintegy nyolcvan embert ereszték szélnek.

Nem kapok külföldről nyersanyagot, melyet itthon feldolgozhatnék.

Ha kapok, olyan méregdrága,

annyi meg van nehezítve, olyan végzaturakon megy keresztül a külfölddel dolgozó iparos és kereskedő, hogy bele is örült a herrehurcákba, a magas tarifákba, üzleti realitásában nem talál többé még szerény kereskedői hasznot sem.

— Itt van előttem — mondja a gyáros — egy halmaz — legalább 300 sürgöny. Mind megrendelés de nem tudok azoknak eleget tenni. — sajnos, éppen most, a karácsonyi időszakban, amikor legalább regresszálni lehetne az egész évi pangást.

— De nemcsak szörványos panaszolást hallunk, hanem kivétel nélkül minden iparos, kereskedő és gyáros a haját tépi a kontingentálás elsorvasztó tendenciája miatt.

Biztos, hogy az intézkedő szakörök nem így gondolták a kontingentálás kereskedelmi hasznosságát, de viszont a tény az, hogy annakidején ugyszólván semmibe se vették a kifogásokat, panaszokat, a szakértői ellenvéleményeket,

hanem a zöld aszialok szakpápai csallhatatlannak, megtámadhatatlannak mondták ki a kontingentálás ferde és káros paragrafusait.

szolást hallunk, hanem kivétel nélkül minden iparos, kereskedő és gyáros a haját tépi a kontingentálás elsorvasztó tendenciája miatt.

Biztos, hogy az intézkedő szakörök nem így gondolták a kontingentálás kereskedelmi hasznosságát, de viszont a tény az, hogy annakidején ugyszólván semmibe se vették a kifogásokat, panaszokat, a szakértői ellenvéleményeket,

hanem a zöld aszialok szakpápai csallhatatlannak, megtámadhatatlannak mondták ki a kontingentálás ferde és káros paragrafusait.

szolást hallunk, hanem kivétel nélkül minden iparos, kereskedő és gyáros a haját tépi a kontingentálás elsorvasztó tendenciája miatt.

Biztos, hogy az intézkedő szakörök nem így gondolták a kontingentálás kereskedelmi hasznosságát, de viszont a tény az, hogy annakidején ugyszólván semmibe se vették a kifogásokat, panaszokat, a szakértői ellenvéleményeket,

hanem a zöld aszialok szakpápai csallhatatlannak, megtámadhatatlannak mondták ki a kontingentálás ferde és káros paragrafusait.

Nedves, ködös időben a

HADDISI EGYOPÁR KRÉM

megvédi
arcbőrét
és bársony
simává
teszi.

Kérje minden szaküzletben!

egy fára felakasztva, holtan lették meg. Néhány sort hagyott hátra, amelyekben azt írja, hogy nem bírja elviselni azt, hogy a közönség előtt neveltségessé vált, ő, a szerelmes hős s inkább önként a halálba megy.

Kettős gyilkosság történt Tulceamegyében

Az elmúlt éjszaka megdöbbentő kettős gyilkosság történt a Tulceamegyében levő Hancearca községben. Vasile Leonte gazdálkodó egy társaságban mulatozott Axente Iacob fiatalemberrel, valamint Jonescu Cesar és Ion testvérekkel. Jonescu volt szenátor fiával.

Eközben Vasile Leonte szóváltásba keveredett a Jonescu-fiakkal, mire a vállán levő fegyverét lekapta, mert előzőleg vándászni volt és a Jonescu testvérekre lőtt. Jonescu Cesar a helyszínen meghalt, míg testvére haldokolva került a tulceai kórházba, ahol sérüléseibe belehalt.

A gazdálkodó, tettének elkövetése után menekülni akart, de a csendőrök letartóztatták. A tulceai törvényszék ügyésze a helyszínrre kiszállt a vizsgált személyes lefolytatása céljából.

— Gorkij Maxim leningrádi szovjet képviselő lett. Maxim Gorkij a világhírű orosz író a leningrádi munkások a leningrádi szovjet képviselőjének választották meg.

— Hatszáz újabb repülőgépet rendelt Amerika. Az Egyesült Államok hadügyminisztériuma a legutóbbi jelentésében közli, hogy a hadsereg részére újabb 600 repülőgépet rendeltek. Ezek megépítése és leszállítása a következő 3 év alatt fog végbemenni.

Hó és sárcipőjét

jó anyagból, garanciával javítom az alábbi áron:

1 pár női hócipő talp és sarok 45 Lei	1 " női hócipő sarok — 25 "
1 " férfi hócipő talp és sarok 60 "	1 " férfi hócipő sarok — 30 "

„VULCAN” gummi vulkanizáló műhely, Str. Baba Novac 15 a

Felakasztotta magát egy hősszerelmes színész, mert szereplése nem tetszett a közönségnek

(PRÁGA.) Szokatlan öngyilkosság játszódott le Iglo közelében Wydna községben. Itt egy kisebb vándorszínész-társulat szerepelt, amelynek szerelmes hőse Joan Wegner 43 éves színész volt. Wegner az egyik darabban a főszerepet alakította, de a darab végén valami súlyos hibát követett el.

ugy, hogy szereplése taps és tetszés helyett nevetésbe fulladt. A közönség hangosan kikacagta a színészt, aki a tetszésnek ezt a megnyilvánulását nagyon rossznéven vette és az előadás végén társának nem is köszönve, távozott el.

Másnap aztán az egyik kertben

Capitol-Mozgó

Ma premier!

„ANETTE”

zenés, énekes vig operettszlager, főszereplők: Ursula Grabley, Hans Söhnker, Ida Wüst.

Rendkívül olcsó karácsonyi vásár

az

A. B. C.

olcsó textiláruházban

Cluj,

Str. Gen. Neculcea 1.

(Bejárat a kapu alatt.)

— Közel száz olasz áldozata van az abessziniai harcoknak. Rómából jelentik, hogy Olaszország újabb határozott hangú emlekiratot terjesztett az abessziniai kormány elé. Ebben megfelelő elégtételt kér azokért az abessziniai támadásokért, amelyekben az olasz csapatoknak volt részük, amelyek 50 halottat és 60 sebesültet vesztettek. Az olasz kormány retorziókat helyez kilátásba, ha nem kap megfelelő elégtételt.

— Már vizesést is neveztek el a György királyfi feleségéről. Londonból jelentik: Amióta Marina görög hercegnő György angol királyfi felesége lett, azóta a britt birodalomban egész Marina-György ház lépett fel. Jellemző bizonyossága ennek, hogy már vizesést is neveztek el Marina hercegnőről. A Marina hercegnőről elnevezett új vizesést ugyanis nemrégiben fedezték fel Új-Guineában.



Kun Mátyás Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal Foch 2. (volt Calea Victoriei).
Legrégibb és legmegbízhatóbb késműves és szaklát-szerész üzlet.
Javitómű hely!

Eletre-halálra

J. Futrelle regénye

(82.)

— Uraim, — kezdte könnyed idegen kiejtéssel — angolul szölok önökhöz, mert tudom, hogy mindnyájan jártasak e nyelvben bármilyen legyen is egyébként a nemzetiségük. Először is egy bocsánatkérő szót a teátrális színezetért — az álarcokért, összejövetelünk idejéért és helyéért. — Pillanatra elhallgatott. — Csak egy személy van, aki valamennyiünk nevét és állását ismeri — s egy kézmozdulattal a mozdulatlanul ülő nőre mutatott. — Az ő ösztönzésére kértük önöket, hogy álarcot öltsenek, mert mindnyájan is merjük ugyan a román szerződés egyes pontjait, mégis fennáll azoknak a lehetősége, hogy egyikük nem írja alá s ez esetben nem kívánatos, hogy ama személy azonoságát megismerjük. Az ok, amiért ezt az időt s helyet választottuk, kézenfekvő, mert a szándékolt aláírás híre már a politikai titkosrendőrségre is átszivárgott. Hozzátenni kívánom, hogy több okból választottuk az Egyesült Államokat a világtörténelem ez új szakának szülőhelyévé; először, mert Közép és Dél Amerikához oly közel fekszik, továbbá, mert az itteni meglehetősen elégtelen rendőrségi rendszer nagyobb mozgási szabadságot enged nekünk.

— A román szerződés uraim, nem egy éj, sem tízéves időköz állma. Már ötven évvel ezelőtt gondoltak ilyesmire s bármennyire különböznek is a világ román országai egymástól, mégis mindig az volt a meggyőződésük, hogy hogy fegyveresen egymás oldala mellett kell állniuk, a föld többi más nemzeteivel szemben. Már most ez a gondolat három évvel ezelőtt kézzelfogható alakot öltött s azóta ügynökök dolgoznak ebben az irányban a világ minden részében. A mai összejövetel végül gyümölcse mind e munkának s ez itt — magasra tartotta a pergamenteret — az eszköz, mely bennünket egyesítsen. Sohasem óvtak diplomáciai titkot oly gondosan mint ezt; sohasem terveztek nagy szerűbb visszatorlást. Ez az okmány alapján véve nem jelent mást, uraim, mint a világuralmat szociális, szellemi, kereskedelmi s művészeti értelemben, azt jelenti, hogy Angliát és az Egyesült Államokat, melyeknek befolyási köre átöleli a földkerekséget, kiütjük a nyeregből, s hogy a román országok lobogója megint lobogni fog veszendőbe ment birtokok felett. Mindezt jelenti ez az okmány és még többet.

(Folytatjuk.)

Olcsó karácsonyi vásár

PONGYOLA FLANEL 25
MINTÁS SELYEM 39
FEHÉRNEMŰ TUSOR 25
PIJAMA FLANEL 19
GYAPJU MAROCAIN 58
GYAPJU GEORGETTEK 95
KELENGYE VÁSZON 25
SELYEM MAROCAIN 108

Nagy tömeg olcsó maradék!

Heller & Molnár
CLUJ · C · REGELE FERDINAND 15.

SPORT

„A magyar csapat a futball magas iskolát mutatta be“

Nagyszerű kritikát kapott a magyar válogatott Irország legyőzéseiről.

(DUBLIN.) A magyar válogatott labdarugócsapat vasárnapi győzelme az írek fölött mindenkit meglepett, mert a városban az ír csapat volt a nagy favorit, a melynek győzelmét nagy összegekkel fogadták. Ebben volt is valami igazság, mert a mérkőzés az utolsó percekig nyílt volt, a finisben azonban a magyar csapat az olasz „rohamozást“ vette át és sikerült is ezáltal két góllal megnyerni a mérkőzést, melyről a sportkörök a következőképpen nyilatkoztak:

Sheridan, az ír szövetség elnöke:

— Nagyszerű futballt játszottak a magyarok, a balszárnyuk volt a legveszélyesebb. Az ír csapat sokat veszített Moore kiválásával.

Byder, az ír szövetség főtitkára.

— A magyar csapat a futball magas iskoláját mutatta be. Háda és a balszárny tetszett a legjobban.

Briscoe, dublini magyar főkonzul:

— Nagyon büszke vagyok a magyar csapat győzelmére. A legjobb ír válogatott ellen 4:2-re győzni odahaza — óriási teljesítmény.

Háda: Elvezet játszani ilyen nagytudása és fair csapat ellen.

Avar: Nehéz meccs volt, meg kellett dolgozni a győzelemért.

Langenus, a mérkőzés bírása: A magyar csapat nagyon szépen játszott, a győzelmet megérdemelte. A csapat ellen csak egy kifogásom van: Avar és Markos nagyon sokat beszélnek játék

Komplett sífelszerelés: lécs, kötés, bot, cipő, ruha, keztü, harisnya és sapka, csak

Lei 2 200

ARENA
sportszaküzletben,
CLUJ,
Piața Unirii 4.

közben. Velem is, társaikkal is. Az írek is kitűnőek voltak, nehéz ellenfél volt az ír csapat.

Dudasoff, U. moff, Nemesoff, Sareff, Maghiaroff...

(SZÓFIA.) Mint ismeretes a bulgár válogatott csapat a budapesti Kispest és Soroksár kombinált csapatával tartott több mérkőzést, melyeken a bulgár válogatottat véglegesen kijelölték. — A múlt héten pénteken a bulgár és magyar játékosok vegyesen játszottak a két csapatban egy mérkőzésen, melyet Bulgária-Magyarország mérkőzésnek hirdettek. A plakátok és újságcikkek a „bulgár“ válogatott összeállítását a következőképp közölték:

Vagieff (Vági) — Mukanoff. Dudasoff (Dudás) — Rátkoff (Rátkai). Refailoff. Maghiaroff (Magyar) — Ujvanoff (Ujvári). Angeloff, Nemesoff (Nemes). Peseff, Sareff (Seréni). A mérkőzés 3:3 arányban döntetlenül végződött, a közönség meg volt elégedve a „bulgár“ csapattal...

„Használhatatlanság“ miatt elbocsátották a Crisana trénerét

(NAGYVÁRAD.) A Crisana elbocsátotta a temesvári Kovácsot, a csapat trénerét azon a címen, hogy működésével az egyesület nem volt megelégedve. A vádlóság azonban az, hogy a Crisana több játékosa olyan fegyelmelen, hogy őket senki sem tudja megfékezni és ellenük most a klub kénvtelen volt fegyelmi eljárást indítani.

Elutaztak a válogatott csapatok

(BUKAREST.) A válogatott labdarugócsapat és kísérei tegnap este elutaztak Temesvárra, ahol az erdélyi játékosok csatlakozás után tovább folytatják utukat Athén felé.

Ugyancsak tegnap a válogatott rugbycsapata is elutazott Franciaországba és Olaszországba, ahol több mérkőzést fog játszani.

KIK KAPTAK POLGÁRI REPÜLŐKLEVELET? A szamosfalvi repülőtérén megtartott gyakorlati vizsga alapján a Kolozsvári Polgári Repülőiskola pilótái oklevelét a következők kapták meg: Eupe Vintila, százados, Dâmboi Petru, Iorga Cassius, Popa Gherasim és Sirlincan Marius.

Győződjön meg Ön is, hogy legjobban és legolcsóbban a

KALAPKIRÁLYNÁL

P. Unirii 24. sz. alatt szerezheti be kalap és divatáru szükségletét. — Óriási választék, mélyen redukált árak.

Nyakendő különlegességek!

Tőzsdéknek

viszonteladásra
**karácsonyi és
ujévi képeslapok
Borosnál**

Üzlethelyiségeket és lakásokat építenek a Tornavivódában

(KOLOZSVÁR.) A város vezetősége 400 ezer lejt irányzott elő legutóbbi ülésén a tornavivoda épületének renoválására, illetőleg átalakítására. A város ugyanis magáévá tette a „Jóestét”-nek azt az álláspontját, hogy a tornavivoda épületét a vásárcsarnok felépítéséig hasznosítani kellene. A tornavivoda épületének renoválási munkálatai rövidesen megkezdődnek és remény van rá, hogy már a tavasz folyamán az épület átadható lesz rendeltetésének. A tornavivoda épületében üzlethelyiségeket és lakásokat rendeznek be.

**Szabadlára helyezték
a spanyol köztársasági
elnök fiát**

(MADRID.) A legutóbbi spanyolországi forradalmi mozgalmakból kifolyóan eljárás indult meg Zamora káplár, a spanyol köztársasági elnök fia ellen is, aki ellen az volt a vád, hogy részt vett a forradalomban.

A tegnapi tárgyaláson a vádbiztos elejtette a köztársasági elnök fia ellen a vádat, akit ezek után a bíróság felmentett, majd azonnal szabadlára helyezték.

**Csehszlovákia ötezer vagon
gabonát vásárolt
Romániától**

(BUKAREST.) A legutóbbi csehszlovák-román kereskedelmi tárgyalások alkalmával megállapodás jött létre a két állam tisztviselői között, hogy Csehszlovákia ötezer vagon gabonát vásárol Romániától.

A gabona átvétele január elsejével veszi kezdetét.

Először tízezer vagon gabona átvételéről volt szó, de később az átvendő mennyiséget felére csökkentették.

**Kényszer'eszállást végzett
a Regátban egy lengyel
repülőgép**

(DOROHOU.) Tegnap délelőtt Floreasca falu mellett

kényszerleszállást végzett egy lengyel repülőgép, amelyen két pilóta és egy lengyel távirász ültek.

A leszállás alkalmával a gép kiment egy emelkedésnek és felborult. Szerencsére a benn ülők csak könnyebb sérüléseket szenvedtek, úgy, hogy rövidesen Bukarestbe utazhattak.

Az elegáns

ruházkodás útját árulja
el. **Aszlán** férfiszabó, Piața Stefan
cel Mare 8. (Brătianu sarok)

**Tartós öröm lesz
házában,
ha
karácsonyi bevásárlásait**

BIRÓ
női divatáruházában,
Cluj, Calea Regele Ferdinand 11/a. eszközli.
Hihetetlen olcsó árak!

LEGUJABB

**Hitler ellen állítólag
újra merényletet kíséreltek meg**

(BERLIN.) Tegnap olyan hírek terjedtek el, hogy Hitler ellen újabb merényletet kíséreltek meg Németországban. A merénylő Bruckner szociálista vezér leánya volt, aki a vonaton Sziléziába utazó Hitlerre rá akart lőni, de megakadályozták. A bécsi lapok nagy cikkben foglalkoznak a hírrel, míg a német sajtó cáfolja a merénylet hírét s azt fantázia birodalmából vett állításnak minősíti azzal, hogy Brucknernek csupán egy 12 hónapos leánya van. Ezzel szemben a világsajtó jórészeben a merénylet híre továbbra is tartja magát.

A monarchisták is mozgolódnak

Ugyanakkor jelentik Berlinből, hogy az utóbbi időben a monarchisták ismét erősen mozgolódnak Németországban. Legutóbb a monarchista párt és a hitleristák vezetői között több ízben komoly tanácskozások folytak és úgy hírlik, hogy a volt braunschweigi nagyherceg leánya férjével együtt már napokkal ez előtt Berlinbe érkezett és ott az egyik hitlerista vezetőnél szállott meg. Legutóbb pedig Ribbentropp házába költöztek át. Egyes hírek azt mondják, hogy a monarchia visszaállítására irányuló kísérlet megvalósítására rövidesen sor is kerülhet.

Karácsonyi vásár!

El-Ka cipőáruház
Regele Ferdinand No. 16.

Hó-, sport-, gyermek-, női és férficipők eddig még nem létező **olcsó árakon. Tekintse meg kirakatainkat!**

**Átadták a forgalomnak a Belgrád-
zimonyi új Duna-hidat**

(BELGRAD.) Tegnap reggel nagy ünnepélyességgel avatták fel azt hidat, amely Belgrádot ösz szeköti Zimonnal a Száva folyón át. Az ünnepségen résztvettek Pál herceg és Stankovits régensek, a pátriarka, a diplomáciai testület tagjai, a hatóságok fejei és számos előkelőség és sokezer érdeklődő. Az ünnepség alkalmával

közmunkaügyi miniszter tartott beszédet, aki kijelentette, hogy

a hid Sándor király nevét fogja viselni és megkönnyíti a nemzetközi forgalmat kelet és nyugat között.

A hid hosszúsága 411 méter és a költségei pedig 30 millió dinárt tettek ki.



— Nicolae Brana képművészete. Egy fiatal román piktor rendezett most képművészeti kiállítást az Univerzitatii-ucca 3. szám alatt. A neve Nicolae Brana. Mintegy 100 olajfestmény és rajz kerül itt bemutatásra, bizonyosságul a fiatal piktor bőséges teremő vágyának. De a képek túlnagy száma egyben azt is jelzi, hogy Nicolae Brana nem eléggé szűri át a lelkén a témákat és nem önti a legmegfelelőbb formába mondanivalóját. Így sok nyersesség, kidolgozatlanosság van alkotásaiban, színben, formában, kompozícióban egyaránt. Nicolae Brananak van tehetsége, de még kiforratlan és egyenetlen, de mindenesetre forrongásában is sok az érték és a fejlődés komoly ígérete. Kiállítása így érdemes mégis a megtekintésre. (t.)

TEKE-SPORT

Az ujonnan alakult Pomp. Floresti (Floresti) tekezőcsapat 112. sz. lti, 14 alapító taggal és a következő vezetőséggel leigazoltatt: elnök Flueras N., alalenök Fodor M., titkár Takács M., csapatkapitány Lőrincz I., pénztárnok Székely Gh., ellenőrök Kovács I., Székely I. — Eredmények: Solid—Familia, 14 játékos. 223:133. FTC—Iris, 18 játékos. 174:143. FTC—Mured, 13 játékos. 190:148. Oituz—UEC, 15 játékos. 201:177. Hercules—UEC, 15 játékos. 200:188. — A Tempo által rendezett csapatversenyek eredményei: Turul 324, 12 játékos. Soimii 303, 12 játékos. III. ker. FC 279, 12 játékos. Oituz 278, 12 játékos. Tempo 177, 12 játékos. — Program: Corvin—Hargita, dec. 21. Kelemen-pálya. Corvin—Remény dec. 28. Kelemen-pálya. — Familia vasárnapra tette át a játékhelyét a Nagy F. pályára. — Leigazolások. Lung N., Kovács I., Takács M., Ostoros M., Fülöp V., Flueras N., Ostoros I., Kálmán I., Fülöp Gh., Lőrincz I., Székely I., Fülöp Gh. II., Fülöp M., Fodor M. (Pomp. Floresti).

— Egymillió kilométer utat tett meg eddig a Graf Zeppelin. Berlinből jelentik, hogy Graf Zeppelin léghajó az eddigi repülési alkalmával összesen egymillió kilométer utat tett meg.

**Eladó ujonnan
parcellázott
villatellkek!**

a tisztviselő telepen, a Str. Marzescu meghosszabbításában, a város leg-lökölőbb, legszebb és leg-egészségesebb villa-ne, yed-ben. Értekezni: SIGMOND TESTVÉREK, Cluj, P. Unirii 3.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegűs. Egy címetű külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

A kis élni vágyó, Akarom szeretni, Azonnalra, Boldog leszek, Beteljesült álmom, Butorozott szobát teljes ellátással, Csendes tisztaság, Fehér szekrény, Harmonikus házasság, 20 éves, Jó kereset, Kiváncsi, Kölcsön, Komoly férfi, Keleti külváros, Kifogástalan, Lila akác, Masszirozónő, Mozipartnerő, Minerva, Nincsen gyerek, Nem nagy befektetés, Nyugodt otthonra talál, Otthonülő, Ó, Tölke biztosítva, Tisztviselő 32, Tavasz a téiben, Zenekar jeligékre levelek vannak a kiadóban.

VENUS szalon Jorga 11a új vezetés, ondolás, manicur 15, különleges lakkozással 25, villanyondolás hathavi írásbeli garanciával. Olcsó férfiabonoma. (f. 1107)

MIELŐTT fényképet rendelne, saját érdekében nézze meg Foto Kiss kirakatát. Str. Londrei 44. sz. Edison mozgóval szemben. Specialis gyermekfelvételek. 6 levelezőlap már 60 lejtől. (1100)

GYERMEKJÁTEK legjobb beszerzési forrása a Bodner áruházban. Victoriei 5. (f. 1097)

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specialis gyermek felvételek. (7791)

MUVIRÁGOKAT bálí. estélyi ruhákhoz olcsón készít Str. Avram Iancu 18. szoba 21. (f. 1029)

ADÁS-VÉTEL

Legszebb karácsonyi

ajándék egy valódi Luxenburg tűzálló főző edény olcsó áron.

Kerekas porcelláncsarnokból

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butoraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETI ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

FORGALMAS és biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet, bevezetett elsőrangú vevőkörrel, berendezéssel és áruval azonnal átvehető. Cím a kiadóban. (8538)

TÖBB ezer gyermek, gyapju pulover 25 lejtől 40 lejtig kiárultunk. ARCO, N. Jorga 11. (f. 1091)

TEHERAUTO három tonnás, kifogástalan olcsón eladó. Str. Căminului 46. sz. (8508)

HASZNALT ruhákat veszek das vásztelekben eladók. Róth, 7. Unirii 5. (8149)

SZÉP naposhelyen fekvő 2 UC-CARA NYÍLÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cím a kiadóban. (7846)

JÓKARBAN LEVŐ „FORD” LUXUSAUTÓ ELADÓ. Cím a kiadóban. (8453)

ELADÓ ötlakásos ház, Áron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

6 DRB 32x6 autógummi és egy jókarban levő súlyesztős Singer varrógép eladó. Str. G. Tamas 6. (8573)

GYÖZÖDJÖN meg személyesen legfinomabb karácsonyi dolgairól, prima szaloncukor 30 lejtől. Legfinomabb ünnepi torták diós és mákos kiflik, kuglófok legjutányosabb árban nálunk kaphatók. Uránia cukrászda. C. R. Ferdinand 35. (f. 1104)

Ne gondolkozzon!

Vegyen egy szép üveg asztali készletet karácsonyra.

Kerekas porcelláncsarnokból

ELADÓ 2 női kabát, futószőnyeg és egyéb holmik. Értekezni 2-4-ig R. Ferdinand 53., fszt. 2. ajtó. (8588)

CSEKE csokoládé bonbonjai olcsók és jók. Piata Unirii 22. 6905

SZALONCUKOR kandirozott és konszum 30. staniolos 55 lejtől prima minőségben Torták, diós, mákos kalácsok legolcsóbban Cse kénél, Piata Unirii 22. Karácsonyfa-diszek nagy választékban megkelelő olcsó árban. (1082)

ELADÓ aranyhal különleges ségek, fátvolfarku, arabka, joskosiri stb. Fülöp fodrász. Hotel Transilvania. (8564)

ELADÓK olcsón íróasztal, Probat gyártmányu cukorörölő gép 1.2 lóerős jó különmotorral, tartalék szitákkal, 2 patent pumpa, 1 pult 4 méteres fiókkal, 1 gyermek vas ágy matraccal. Bernáth József Piata Mihai Viteazul No 22. (8555)

Nézz meg

mielőtt vásárolna a

Kerekas porcelláncsarnok

kirakatait, hol majdnem ingyen vásárolhat.

MODERN villanycsillárok minden elfogadható árért eladók. Maksay, P. Mihai Viteazul 10. (8610)

MEGELHETEST biztosító trafikot átvinnék. Ajánlatokat Szika Ferenc, Huedin címre kérek. (8611)

LEGJOBB TŰZIFA a tölgyfa. 100 kilogrammonként házhoz szállítva 48 lej. Str. Pietroasă 13. Str. Albinei 20 sz. fatelepeken. Telefon 1-61. (f. 1102)

VITRIN PULTOT, üvegest jó állapotban megvételre keresek. Anca könyvkereskedés. Cluj. Reg. Maria 43. (f. 1129)

GYERMEKAUTÓ eladó. C. Traian 22. (8609)

EGY jóforgalmu bodega a belvárosban kiadó vagy esetleg eladó. Cím a kiadóba. (8597)

TUKORLÁMPA mozi vetítésre kerestetik. Cím Banciu, Ocna Muresului. (j446)

BILLIARD dákok, golyók kerestetnek. Str. Crisan 35. (8603)

OLCSÓ jó Savanyu káposzta kapható Filipescu 2. Kain üzlet. (8605)

TEKEI leányka bor megérkezett olcsó karácsonyi áron. Ugyanott kóser bor és savanyu káposzta kapható. Maksai üzletben. Cal. Traian 44. (8604)

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

EGY szoba konyhás lakás jutányos áron azonnalra kiadó. C. Motilor 81. (8161)

KÜLÖNBEJÁRATU szépen butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Avram Iancu 38. (8589)

KIADÓ kis szoba mellékhelyiséggel. Házber 200 L. Donát-ut 110. (8533)

SZÉP nagy szoba, konyha mellékhelyiségekkel viz, villanyal 850 lejtől kiadó 1-re. Cernauti 21. (8608)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Oăsănu 27. (8607)

GARCONLAKÁS földszinti előszobával és fürdőszobával január elsejére kiadó. N. Jorga 5. sz. alatt. (8613)

SZÉP NAGY magasföldszinti szoba előszobával, vízkagylóval butorozva kapu alatti bejáratl január elsejére kiadó. Str. N. Jorga 5. sz. alatt. (8614)

ÁLLÁST KERES

PÉNZTÁRNOKNŐ 2000 lej garanciával állást keres. Cimeket a kiadóba. (8598)

ÁLLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózás-hoz gyakorlott munkásnők állandó munkára felvételnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejtől biztosítunk. Tanulóányok felvételnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8435)

ÜGYNÖKÖKET és ügynökönket minden háztartásban szükséges cikk részletfizetés mellett leendő eladásra felvesszünk. Orient, C. Motilor 14. Jelentkezni 10-12-ig. (f. 1105)

ROMÁNUL, magyarul beszélő szorgalmas asszonyt alkalmazunk. Record. Str. Maniu 22. (8606)

SZALONCUKOR csomagoló leányokat felveszek. Reg. Maria 32. cukrászda. (f. 1108)

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT Almásy Elisabetha névre kiállított személyazonossági bizonyítvány. Kérem a megtalálót juttassa el P. Mihai Viteazul 20. szám alá. (8600)

ELVESZETT egy goblein kézimunka Londrei uccától az Óvárig becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le Str. Londrei 42. szám alá. (8596)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőzfűtő férfiaknak hétfőn, szerda csütörtök, vasárnap délelőtt. Péntek szombat egész nap Nőknek hétfő, szerda, csütörtök délután. Kád fürdő mindennap reggel 6-tól este 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

GRAFOLÓGUS fogad. Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8430)

A karácsonyi ünnepekre ajánlom legjobb minőségű gyulafehérvári püspökségi fahérvárait. Árak 18 lejtől kezdve. — Megízlelhetők minden este 7-8-ig pincében. — Ehrlich Ernő, „Ursus” Sörarsnok, Piața Unirii 19. Telefon 611.

KARÁCSONYFA DISZEK, játékok legszebbek és legolcsóbbak Anca könyvkereskedésben kaphatók. Cluj, Reg. Maria 43. (f. 1110)

HAT hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt Matlák nőfodrásznál készítteti részletfizetés mellett. Piata Unirii 12. 6596

— Németország szeretné a Hitler-ellenes francia rádiókat leszerelni. Párisból jelentik: Aschmann német sajtófőnök a napokban Párisban járt, ahol hivatalos tényezőkkel, köztük a francia külügyminisztérium képviselőjével tárgyalt. A tárgyalások oda-irányultak, hogy a francia kormány lépjen közbe a francia rádiók Hitler-ellenes propagandát kifejtő tevékenysége ellen. Az akció azonban egyelőre még nem járt megfelelő eredményekkel Aschmannnak eredmény nélkül kellett Berlinbe visszatérnie.

— További nagy nyeremények Erdélyben. Az osztálysorsjáték f. hó 15-én megtartott húzása alkalmával számos nagyobb nyeremény mellett a cluji Banca Iliescu S. A. eladásában a 62019. sz. sorsjegy 200.000 lejnyert. A sorsjegy felét az Iliescu bank nagykárolyi képviselője, a Taub lapiroda két szerencsés vevője és pedig egy szegény házaló tollkereskedő és egy gazdálkodó, egynegyedrészét egy kolozsvári professzor s egy hunyadmegyei munkás nyerték. Nem vagyunk feljogosítva a szerencsés sorsjegytulajdonosok neveinek közlésére, mégis mint érdekességet említjük meg, hogy ketten a nyerők közül csak az utolsó pillanatban utították meg sorsjegyeiket.

Sokan nem tudják, hol nyílt meg az **olcsó vásárhelyi flek-kenező**. Pedig igazán híres Kolozsváron a **Jeney** testvérek flek-kenezője, N. Iorga 2. Két szelet rostos 16 Lei. Híres krakkói borok kivitelle 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár December. 20. Csütörtök.
Róm. kath. Teofil, Timót.
Prot. Liberatus, Gör. kath. Szt. Ignat.
Filogoniu, Izr. 14. Tebeth.

JÓESTÉT!

ILYENEK A NŐK.

A fiatalasszony gombot varr a férje kabátjára. A harmadik öltésnél hirtelen megáll.

Férj: Miért álltál meg drágám?

Fiatallány: Azon gondolkodom, hogy egészen felvarrjam-e a gombot, vagy csak félig.

Férj: Miért?

Fiatallány: Mert, ha esetleg egy év múlva elválnék és én a gombot egészen felvarrnam... miért dolgozzam hiába a második feleség helyett?...

Ma, szerdán különleges premier a **Royal** sláger mozgóban:

Lindberg Baby elrablása

Főszerepben: Dornthea Wieck és Baby Le Roy, a gyermek csodaszár.
Műsor előtt: Marina hercegnő esküvője. Toalették bemutatásával.

A jugoszláviai magyarok koszorút helyeztek Sándor király sírjára. Mintegy ezer jugoszláviai magyarból álló delegáció, amelynek vezetője Sándor magyar képviselő, a jugoszláv parlament tagja volt, tegnap megjelent Oplenacban, Sándor király sírjánál. A küldöttség hat hatalmas virágkoszorút helyezett le a jugoszláviai magyarok nevében a megölt király sírjára.

Vizsgáznak a medgyesi kisebbségi tantervek. A közoktatásiügyi kormányzat rendelkezésének megfelelően most állították nyelvvizsgára a medgyesi és környékbeli kisebbségi tanterveket. A vizsgázók írásbeli feladatot kellett elvégezzenek, majd a bizottság által feladott kérdésekre kellett szóbeli feleletet adni. A vizsgálatok eredményét még nem közölték a nyilvánossággal.

Magyarországba ismét szabad a fűrészfűrész. Az „Argus” értesítése szerint a Magyarországra irányuló fűrészfűrész kivitele utjából elbáruult minden akadály. A kivitel már meg is kezdődött és a bankok megkezdtek a szükséges garanciaösszegek folyósítását.

Kiáradt a Tiberia. Római híradás szerint a Tiberis folyó kiáradt. 170 ház lakóit emiatt kellett telepíteni.

Sok a vasúti gázolás. A CFR sajtóirodája közli, a 304-es vonat a bukaresti északi állomáson találra gázolta Tanase Hategeant. Ez az utas az indulás pillanatában leesett a vonatról, a kerekék alá került, amelyek lefejezték. A 402. számú vonat Marosvásárhely állomáson halálragázta Voda Constantin toplicai lakost. Sulina mellett pedig a 17. számú órház előtt egy 12-13 éves gyermek halálra ronsoltoltást találtak meg, amelyet szintén a vonat kerekéi ronsoltak össze.

Eddig 110 embert végeztek ki Kirow meggyilkolása miatt. Kirow helyettes külügyi népbiztos meggyilkolása miatt eddig 110 embert végeztek ki, míg a letartóztatottak száma több ezerre tehető. Már a szovjet lapok is kezdik sokalni ezt a terrorhadjáratot.

Barátságos megegyezéssel zártak a budapesti osztrák-magyar tárgyalások. Az osztrák-magyar tárgyalások befejezése után hivatalos közleményt adtak ki. Ebben kijelentik, hogy a tárgyalások a legnagyobb megértés jegyében zajlottak le és a római megegyezés szellemében a legteljesebb megegyezéshez vezettek. Az összes gazdasági és politikai problémákban megállapították a két ország legteljesebb egyetértését.

Cigányszerelem

Operettrepriz a Magyar Színházban

Szerencsés ötlet volt Parlaghy Lajos igazgató részéről, hogy új szereposztásban és új köntösben ujtotta fel Lehár Ferenc Cigány szerelm című gyönyörű zenéjű poétikus operettjét. De még szerencsésebb ötlet volt Kolozsvár kedvenc színházának, a népszerű Ildás Aladár avatott rendezői kezése, mert ezzel a magyar színház operettrendezése a közönség igényei szerint örövendően megoldódott. A Cigányszerelm előadásán már meglátszott a népszerű Ildás Aladár avatott rendezői kezése a nagyszámú hálás közönség lelkes ovációjában részesítette a ki való komikust és rendezőt. Az új szereplők is mindent elkövettek a zajos siker érdekében. Solymosán Magda kedves, temperamentumos játéka, eleganciája és hatásos éneke különösen a mulató jelenetben váltott ki hatalmas tapsokat. Nagyon tetszett Hiéntz Helly stilszerű éneke és poétikus alakítása. Ditrói Béla kellemes tenorja, Jenei János rokonszenves játéka, Stefanidesz Ili és Sándor Andor bravúros táncduettje (csak a gyermekpartnereket kellene kiméletekben táncoltatniok). Miklóssy Margit, Bereng Béla, Stoll Béla jóízű epizódalakításai és Tebán János román táncbetéte. A zenekart Stefanidesz József avatott kézzel vezényelte.

(g. á.)

Karácsonyra olcsó áron új lesz a ruhája, ha azt **Czink** vegyileg festi és tisztítja!

A BETEG KARDNYELŐ.

Kardnyelő (az oroshoz): Nem tudom, mi van velem. A gyomrom egy idő óta nem bírja két percnél tovább a kardot...

BÓK.

Fiatallány: Maga hizeleg, Tibor!

Fiatallány: De Olgácska, én cseppet sem hizelek. Ha azt mondom magának anyu, akkor sem magának bókolok, hanem az anyáknak...

LABBADOZÁS.

Oros: Mától kezdve újra sétálhat az uccán. De alkoholt nem szabad innia.

Páciens: Ha nem szabad innom, akkor minek sétáljak?...

Időjárás: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint a délkeleti légáramlást legyűri az észak felől érkező hidegebb áramlat. Felhősödés, helyenként csapadék és hó várható. A hőmérséklet fokozatosan leül.

Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Unirii-tér), Demeter (Motilor-ut), Apostol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy (Gen. Foch-ut).

A Saar-vidéki incidens a Népszövetség elé kerül. A Saar-vidéken három angol tiszttel történt incidens ügye a Népszövetség elé kerül. Knox kormányzó már ki is adta az utasítást a részletes jelentés elkészítésére. Ugyanakkor jelentést tett az incidensről az angol kormánynak is.

Egészségügyi propaganda, plakát kiállítás nyílik meg Kolozsvárt december 26-án, karácsony másodnapján az unitárius főgimnázium tornatermében. Ezen a kiállításon bemutatásra kerül egy óriási áldozatokkal szegélyezett hatalmas plakát-sorozat Európa 16 államából és az északamerikai Egyesült Államokból, valamint Argentínából

származó, a közegészségügygel kapcsolatos művészi kivitelű propaganda anyag. A kiállítás célja: szemléltető, művészi elgondolásokkal felkelteni a közvélemény figyelmét az egészség iránt. Ez a propaganda anyag kiterjeszkedik a tej, gyümölcs, alkohol, sprot, anyu és csecsemővédelem, fertőző bajok, nemi betegségek, munkás, balaszat védelem, tuberkulózis, rák, iskolaegészségügy, légúti betegség, falugészségügy, első segélynyújtás, gyermekápolás, stb., stb. az egészségügygel kapcsolatos problémákra. A megnyitó ünnepély december 26-án, délután 10 órakor lesz az unitárius kollégium tornatermében.

Felhívás. Felhívjuk a „Tisztviselő 32” jelűvel jelentkezett állástalan munkanélkülit, valamint az ugyancsak segélygyűjtésre hozzánk folyamodott két öregasszonyt: Pani Juliannát és Péter Zsuzsannát, hogy bizonyos adományok átvétele céljából sürgősen jelentkezzenek kiadóhivatalunknál.

Legolcsóbb a „Stea”

Itt vásárolok Karácsonyra!



Munkás-Mozgó

Sir. Văii 7. Telefon: 171.

Szerdán 5, 7 és 9 órakor:

A tiltott dal

Főszerepben: **DON JOSEMOICA, Conchita Montenegro, Mona Maris.**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Karácsonyra bányai ujbör 9 Lei

Diószegi bor
Eggyerbi bor
Krakkói bor
Sárdi bor

16 Lei
20
24
28

Liqueur
Rum
Szilvium
Törköly

60-80 Lei
65-75
50
60

Kihordásra kaphatók

KEREKES bácsinál
Elisabeta sarok

Pénzbírságra enyhítette a Tábla a katonaszabítással vádolt dr. Bodea 1 éves börtönbüntetését

(KOLOZSVÁR.) November 9-én megírta a „Jóestét!”, hogy dr. Bodea Alexandru aradi orvos katonaszabítási bűnperét véleménykülönbség miatt ötös tanács elé utalta a tábla. A bírák között azért merült fel a véleménykülönbség, mert nem tudták eldönteni, hogy ebben az ügyben Bodea dr. és vádlott társai bűncselekményt vagy csupán vétséget követtek el. Ugyanis, ha nem minősítik az orvosi bizonyítványok kiállítását

közokirathamisításnak, akkor csupán vétségről van szó.

Ma délelőtti aztán összeült az ötös tanács és megállapította, hogy

dr. Bodea Alexandru csupán két ízben — akkor is csak magánokirathamisítást — követett el s így vétség címen felmentette őt a törvényszék által megállapított egyéves börtönbüntetés alól, amelyet csak 3000 lej pénzbírságra változtattott át.

Feldmann, Frenkel, Kohn, Zander, Wagner, Weinstein, Bálint Mózes, Grün Mózes, Mózes Toll, Popovics és Zilen Ignác, amnesztia alá esett, Lefkovicsot és Gizensteint felmentették, a többi vádlott büntetését

fejenként öt-öt napi elzárásra szállította le a tábla.

Az ítéletben az ügyész belenyudott, dr. Bodea azonban kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek és ezért semmisségi panaszt jelentett be.

ták meg, hogy 800 ezer lej tisztelt díj ellenében adta ki a Maniu elleni röpiratot. A törvényszék január 11-ére tűzött ki tárgyalást ebben az ügyben.

Pusztító orkán tombol a Feketetengeren

(BUKAREST.) A Fekete-tengeren 10 nap óta hatalmas vihar dühög, úgyhogy a partvidéki hajózás csak nagy nehézségek árán folytatható. Egy bárka, amelyen négy halász ült, tegnap felborult és a halászok a tengerbe estek. A négy ember elkeseredett küzdelmet folytatott életük megmentéséért, de nem sikerült megmenekülniük.

Ugyanakkor jelentik, hogy Beszarabiában és Moldvában a hőmérséklet erősen süllyedt és havazik. A tél egyre erősebben lép fel. Erdélyben az időjárás még mindig igen szép, különösen Máramarosra vetve tekintet.

Sorsüldözött emberek a hadbírósa előtt

(KOLOZSVÁR.) Egyszerre hét határátlépőt vezettek be ma délután a VI-ik hadtest bíróságának tárgyalótermébe. Venszki János az I. számú vádlott, foglalkozására nézve szobrász, magyarországi állampolgár 1926-ban jött át Romániában, ahol megnősült. Három gyermeke van. A sors visszakényszerítette Magyarországra, ahol munkát keresett. Ismét hazajött. Utlevél nélkül. Jelentkezett a határkirendeltségnél. Büntetése 15 nap. — Scholtész István azt sem tudja, hogy milyen állampolgár. Egyszer a magyar hatóságok, máskor a román hatóságok teszik át a határon. Legutóbb Debrecenben volt, visszaküldték Romániába, mert semmiféle lépést nem tett arra nézve, hogy a honosságát megsejtesse. Három hónapra ítélték. — Azután, ha majd kitöltötte a büntetését, kezdődhet újból a labdázás. — Hancsiuk Demeter és Danila Stefan Csehszlovákiából jöttek Romániába. Szesszel kereskedtek. Eredmény 15—15 napi elzárás. Természetesen csak határátlépésért. — Terente János és Anna neví feleségét, akik véletlenül lépték át a román határt, a hadbírósa felmentette. — Pavese Albertó olasz állampolgár. Munkánélküli. Először Franciaországba, onnan Németországba, Csehszlovákiába, majd Romániába jött. Mindenhol munkát keresett s ehelyett fogságot kapott. Büntetése 15 nap. — Rusz Mihály közkatoná a vád szerint lopott. A tárgyaláson nem jelent meg. Távollétében egy évre ítélte a hadbírósa.

— HUSMERGEZÉS. Tegnap délután Gottlieb Zsigmond 38 éves hivatalnok ételmérgezésben megbetegedett. A kihívott mentők gyomormosást alkalmaztak s így idejében eljött a gyógyulás. Esetleges súlyosabb következményeknek megállapították, hogy a hivatalnok valami szalámit evett, ami valószínűleg romlott busból készült.

CENZURAT

Közeledés Páris és Berlin között

(BERLIN.) Aschman, a német külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, többnapos párisi tárgyalásainak befejezése után tegnap visszatért Berlinbe. Aschmann megérkezése után nyomában felkereste Hitler birodalmi vezért, akinek jelentést tett párisi tárgyalásairól.

Beavatott politikai körök úgy tudják, hogy Aschman tárgyalásai némi közeledést eredményeztek Németország és Franciaország között.

Támadják Lavalt olaszbarát politikája miatt

(RÓMA.) Laval francia külügyminiszter római látogatása, amint beavatott helyről jelentik, január első felében fog megtörténni. A francia lapok egy része kiméretlen támadást intéz a francia kormány ellen az Olaszországnak nyújtott engedélyekért.

Benzinnel leöntötte a testét és meggyújtotta magát egy örmű

(RAMNICUL-SARAT.) Rosiori községben Sandabelu községbeli lakos örműségi rohamában benzinnel leöntötte az egész testét és meggyújtotta önmagát. Mire segítségére siethettek volna, már szénné égett.

— A cluji építő- és festőmunkások csoportja f. évi dec. 31-én hétfőn este 9 órai kezdettel Str. Văii 7. sz. alatti otthonában Szilveszteri estélyt rendez, melyre meghívja a szórakozni vágyó közönséget.

— MUNKANÉLKÜLIEK FIGYELMÉBE. A kolozsvári ingyenes állami munkaközvetítő hivatal a következő megüresedett állásokra hirdet pályázatot: Kolozsvárra 3 szabó, Bukarest 3 fodrász, Szében 1 tortakészítő, 1 női fodrász, Jasi 1 női fodrász, 2 német gyermeknevelőnő, Déva 1 cukrász, 100 erdőmunkás, Corabia 1 női fodrász, Brassó 1 tortakészítő, Arad 10 vasesztergályos,

Kettős halálos szerencsétlenség az iparvasuton

(BUKAREST.) A Carpatina társaság Brezouban lévő iparvasutján súlyos szerencsétlenség történt. Egy mozdony kisiklott, miután a gőzvezeték felrobbant, Brag Gheorghe mozdonyvezető

és Bilinger Stefan fűtő súlyosan megsebesültek. Kórházba szállításuk közben a leggondosabb ápolás dacára mindketten belehaltak sérüléseikbe.

Öngyilkossági kísérlet vagy bicskázás áldozata-e Jepure Jonel villanyszerelő?

(KOLOZSVÁR.) Különös szerelmi öngyilkossági kísérlet történt tegnap este fél 11 órakor. Jepure Jonel 21 éves villanyszerelő késsel szíven szurta magát. A kés az egyik bordán elcsuszott s így a szívet nem sértette meg. A villanyszerelő a sok vérvesztéstől elbeszette az eszméletét.

A súlyosan sebesült öngyilkosjellelt a mentők részesítették első segélyben, azután beszállították a sebészeti klinikára. A klinikán

megjelent Jepure Jonel testvérbátyja, aki egészen másképpen állította be az öngyilkossági kísérletet. Állítása szerint

az öccse nem követett el öngyilkossági kísérletet, hanem valami perekedés áldozata.

A különös ügyben bevezették a vizsgálatot, hogy a való tényállást kiderítsék. Jepure Jonel állapota, mivel a szurás nem sértette meg a szívet, nem súlyos.

Az erdélyi ellentéteket akarja elsimítani a nemzeti-parasztpárt elnöki tanácsa

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) Politikai körök szerint Marcus Mihály lemond Arad megyei mandátumáról, mert a Banca Nationalához fogják kinevezni. Megüresedett helyére állítólag Vaida Sándor fogja jelöltetni magát és a kormány nem állít ellenjelöltet.

Tegnap olyan hírek terjedtek el a fővárosban, hogy a nemzeti-parasztpárt elnöki tanácsa ma újból összeül, hogy az erdélyi szer-

vezetek kebelében levő ellentéteket igyekezzenek elsimítani. Mihache azt hiszi, hogy Vaida távollétében is sikerülni fog ezt személyesen keresztülvinni és a nagyszabású és számos megyei szervezeteket tisztázni fogja.

JORGA PEREL

(BUKAREST.) Jorga professzor tegnap rágalmozási pert indított az ilfovi törvényszéken Boila Romulus, Boila Zaharia és Boila Pál ellen, akik azzal vádol-

NAPTÁR

1935-ik évre, már
Lei 3-50-től!

Kapható a „Hercules” doboz, naptár és reklámarú gyárnál. Cluj: Calea Regele Carol II. No. 40.